

さがみはら商工会議所 会報

SAGAMIHARA CHAMBER of
COMMERCE and INDUSTRY.

産業界の活力で新相模原を創出

会員とともに行動、変革、そして未来へ



8

<http://www.ssp21.or.jp>

2013年 8 月号 No.469



今月の主なNEWS

特集

消費税引き上げに 向けての 経過措置の 対応(第1回)

4,5p



相模原商工会議所創立40周年記念事業
**第10回相模原
お店大賞**

市内の好きなお店を投票すると抽選で12名さまに当たる!

投票箱

ホームページ・ウェブサイト・スマホ
<http://sagamihara-omise.com>
【お問合せ先】 相模原商工会議所「相模原お店大賞」実行委員会
☎042-753-8136

- ① 中小企業の実態ってどうなんだろう？
「モノづくり体験バスツアー」開催
青工研 16p
- ② 駅直結のボーノ相模大野 5Fに誕生！
会員制スポーツクラブ メガロス相模大野 15p
- ③ 121社161名が交流 町田・八王子・相模原
広域ビジネス交流会 17p
- ④ セミナー講師を務める収納カウンセラー®
宮下 和恵氏 (写真右端) 14p
- ⑤ 大船渡商工会議所新会館竣工式に石塚副会
頭(写真右)が出席。当所へ感謝状贈呈 17p
- ⑥ さがみの潤水®好評発売中 20p
- ⑦ 「商品」でも「接客サービス」でも決め手は自由
「第10回相模原お店大賞」投票受付中！ 19p

さがみはら商工会議所 会報

No.469 2013年8月

- 3 インフォメーション
当商工会議所第15期3号議員決定、部会総会のお知らせ
- 4 特集
- 5 **消費税引き上げに向けての
経過措置の対応（第1回）**
- 6 平成25年度第1四半期景気観測調査結果（平成25年4月～6月）
- 7 平成25年度優良従業員等表彰推薦案内、記念講演会開催案内 他
- 8 さがみはら産業展出版募集案内 他
- 9 平成25年度相模原市総合防災訓練案内 他
- 13 **会員PRコーナー**
九から／PATISSERIE An Pchounir
- 14 **トップインタビュー**
～収納を活用して幸せな生活を～
収納カウンセラー® 宮下 和恵さん
- 15 **わが社のいち押し**
～駅直結のボーノ相模大野5階に誕生！会員制スポーツクラブ～
(株)メガロス メガロス相模大野
- 16 **アクティブ5**
内部団体活動報告
- 17 大船渡商工会議所新商工会館竣工式、
商業部会行政懇談会開催報告 他
- 18 第11回相模原クリーン大作戦案内、
ワーク・ライフ・バランスセミナー開催案内 他
- 20 大野もんじえ祭り開催案内、さがみの潤水好評発売中

相談は無料です！専門家への経営相談

経営や複雑な税務・法律問題など専門的事項に関するご相談には、当商工会議所の専門相談員（税理士・弁護士・中小企業診断士等）による無料相談をご利用ください。
ご希望の際は、事前に☎（042-753-8135）へご予約ください。
※IT相談は☎（042-753-8133）へお願いします。

項 目（相談員）	相談日	内 容
経 営 （中小企業診断士）	申込時に調整	経営の諸問題（販売受注促進・経営合理化・IT活用法等）
創業・経営革新 （中小企業診断士）	第1・2・3 木曜日	事業計画の立て方、販路開拓方法等、創業・経営革新についての相談
経営安定特別相談室 （中小企業診断士等）	申込時に調整	売上不振、取引先倒産等による経営悪化、事業の見通しがつかない方のための相談指導
法 律 士 （弁 護 士）	金曜日 （第5週除く）	取引上のトラブル、債権回収、契約違反等
発 明 協 会 （発 明 協 会）	第2 木曜日	実用新案、商標登録、特許出願手続き、侵害への対応等の相談
許 可 制 （行 政 書 士）	隔月第3 金曜日	会社・組合等の設立、建設業の入札参加資格、飲食業等の許認可、契約書作成の相談
税 務 士 （税 理 士）	木曜日 （第5週除く）	法人税・所得税・消費税・相続税・贈与税等の税務相談、記帳、決算指導
労 務 士 （社会保険労務士）	第2 火曜日	就業規則の整備、労働契約に関する問題、各種助成金についての相談等、労務問題全般
M & A （専任アドバイザー）	申込時に調整	事業継承型M&Aを中心とした相談 ※経営者の方の相談に限ります
受 発 注 （産業振興センター）	第2・4 水曜日	製造業を中心とした新たな受注・発注先企業についての相談、受発注取引の適正化に関する相談
I T （ITアドバイザー）	第2・4 水曜日	初歩的なインターネット導入についての相談、電子入札の参加、e-sagamiの活用方法

会議所カレンダー

8月14日(水)～9月11日(水)

★印の行事は今月号会報に詳細が掲載されています。【 】 内は掲載ページ。

8
月

14日(水)
受発注相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
15日(木)
創業・経営革新相談 時間：10:00～16:00 場所：南支所
16日(金)
法律相談 時間：13:30～16:00 場所：本所
許認可相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
18日(日)
都産研 ラジオ収録
19日(月)
工業部会 GETプロジェクト推進委員会
20日(火)
都産研 8月度定例会
相原二本松商店街「夏の大感謝祭」
労務相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
21日(水)
女性会 全体会議
22日(木)
税務相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
23日(金)
工業部会 ものづくり連携検討委員会
青工研 交流事業部主催例会
法律相談 時間：13:30～16:00 場所：本所
24日(土)
第42回相模原納涼花火大会
★【P20】 第9回相模大野もんじえ祭り（～25日）
26日(月)
★【P3】 工業部会 部会総会・懇親会
青年部 8月度をぐり会議
28日(水)
受発注相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
29日(木)
★【P3】 商業部会 部会総会
商工会議所防災訓練

9
月

1日(日)
★【P9】 平成25年度相模原市総合防災訓練
2日(月)
★【P3】 金融保険業部会 正副部会長会議・部会総会
建設業向け消費税転嫁対策セミナー
3日(火)
日商販売士検定試験2級窓口申込（～9月9日）
★【P3】 建設業部会 正副部会長会議・部会総会
4日(水)
平成25年度第1回会員企業ビジネス交流会（緑区会場版）
5日(木)
★【P3】 不動産業部会 部会総会
全国商工会議所女性会連合会大会（宮城県・～6日）
税務相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
創業・経営革新相談 時間：10:00～16:00 場所：本所
6日(金)
★【P3】 サービス業部会 部会総会
★【P3】 交通運輸業部会 部会総会
法律相談 時間：13:30～16:00 場所：本所
8日(日)
チャレンジジョブセミナー①
9日(月)
★【P18】 ワーク・ライフ・バランスセミナー
日商簿記検定試験 ネット申込（～10/16）、郵送申込（～10/4）
10日(火)
★【P7】 創立40周年記念事業 会員親睦旅行（～11日）
労務相談 時間：13:00～16:00 場所：本所
11日(水)
チャレンジジョブセミナー②（夜間の部）
受発注相談 時間：13:00～16:00 場所：本所

第15期相模原商工会議所議員の選挙並びに選任について

当商工会議所では現在、第15期（任期：平成25年11月1日～平成28年10月31日）の議員の選挙並びに選任に係る諸手続きを進めています。

つきましては、次のとおり3号議員の選任結果及び2号議員の選任に伴う部会総会の開催についてお知らせいたします。
なお、1号議員の選挙日程につきましては、18ページに記載しておりますのでご確認ください。

○3号議員

3号議員は会頭が会員の中から常議員会の同意を得て選任します。

第15期3号議員17名は、8月5日（月）開催の第191回常議員会にて賛成総員で選任しました。

第15期3号議員

（順不同）

No.	企 業 名	所 在 地
1	(株)三越伊勢丹 伊勢丹相模原店	南区相模大野4-4-3
2	(株)イトーヨーカ堂 古淵店	南区古淵3-13-33
3	小田急相模大野ステーションスクエア商店会	南区相模大野3-8-1
4	(株)三和	南区麻溝台3-4-11
5	東京ガス(株) 神奈川西支店相模原センター	南区相模大野5-8-18
6	日産自動車(株) 相模原部品センター	南区麻溝台1-4-1
7	扶桑精工(株)	緑区橋本台2-12-24
8	三菱重工業(株) 汎用機・特車事業本部	中央区田名3000
9	(株)小田急リゾート	南区相模大野3-8-1
10	小川工業(株)	中央区上溝3812
11	日栄建設(株)	中央区田名2144
12	(株)ホンマ電機	南区上鶴間1-12-1
13	(株)サーティーフォー	緑区橋本1-14-3
14	(株)ギオン	中央区南橋本1-5-1
15	日本通運(株) 相模原支店相模原物流センター	中央区南橋本4-2-4
16	アクサ生命保険(株) 神奈川支社相模原営業所	中央区中央3-12-3 相模原商工会議所本館3階

○2号議員

2号議員は、部会ごとに部会総会を招集して、各部会に割当てられた数の2号議員を選任します。

つきましては、7部会の部会総会を次のとおり開催いたしますので、ご出席くださるようご案内いたします。

なお、資料等の準備の関係上、ご出席いただける場合は予めお電話でお知らせくださいますようお願いいたします。

所属部会やその他ご不明な点がございましたら、総務課（☎ 042-753-8131）までお問い合わせください。

部会総会日程

	開催日時	開催場所	議 題
商 業 部 会	8月29日(木) 20:00	商工会館 役員会議室	(1) 第15期 2 号議員の選任について (2) 第15期 1 号議員候補者の推薦について (3) 第15期常議員候補者の推薦について (4) 第15期部会役員の選任について、 (5) 第15期部会委員会への委任事項について ※当日の議案審議については、当所定款51条の規定により、出席者の過半数で決し、可否同数のときは、議長の決するところにより決定いたします。
工 業 部 会	8月26日(月) 17:00	産業会館 国際商談室	
サービス業部会	9月 6 日(金) 14:00	商工会館 役員会議室	
建 設 業 部 会	9月 3 日(火) 14:00		
不動産業部会	9月 5 日(木) 10:30		
交通運輸業部会	9月 6 日(金) 11:00		
金融保険業部会	9月 2 日(月) 14:00		

特 集

消費税引き上げに向けての経過措置の対応

第1回

消費税は、平成26年4月1日に8%、平成27年10月1日に10%へと2回にわたる引上げが予定されている。政府は、消費税率の引上げに伴う、中小・小規模事業者の経営に及ぼす影響を最小限に止めるため、価格転嫁対策、経過措置など、様々な措置を講じていくこととしている。

今回は、一定の要件を満たす取引については旧税率が適用される「経過措置」の対応方法等について、税理士・公認会計士の城所弘明氏に全3回にわたり解説をいただく。

合は施行日以降の譲渡等についても旧税率を適用することとされています。これを「経過措置」といいます。

今回の消費税法改正における経過措置は、消費税率が8%に改正される平成26年4月1日以後に行われる資産の譲渡等であっても現行の5%が適用されるケースを定めているものです。

したがって、施行日の前日（平成26年3月31日）までに締結した契約に基づき行われる資産の譲渡等及び課税仕入れ等であっても、これらが施行日以後に行われる場合には、経過措置が適用される場合を除き、当該資産の譲渡等及び課税仕入れ等について8%が適用されることとなります（経過措置通達2）。

2. 請負工事等の経過措置の概要

消費税法上、請負による資産の譲渡等の時期は原則として相手方に引き渡した日もしくは役務の全部を完了した日とされています。しかし、消費税の改正に当たっては税率の引上げに伴う駆け込み需要やその反動等による影響が大きいことから、平成26年10月1日から平成25年10月1日（以下「指定日」という）の前日までの間に締結した請負工事等に係る契約が行われた場合には、引渡し日が平成26年4月1日（施行日）以後になった場合であっても、現行の

経過措置が適用される主な取引については、「消費税法改正のお知らせ」（国税庁）によりいくつかの項目が列挙されています。今回からの「消費税率引上げに向けての経過措置の対応」ではそれぞれの取引別にその概要や要件などをまとめ、それぞれにおけるポイントとともに3回にわたってお知らせしたいと思います。

第1回目は「請負工事等」についてです。

【キド先生のコメント】



消費税の本則による課税事業者にとって、この経過措置の適用は、消費税の適正な価格転嫁ができる限り損得はありません。

消費税課税の最終負担者である一般消費者にとっては敏感な問題になります。

5%が適用されることになります。

また、指定日以後に契約したものであっても引渡し日が施行日の前日までに完了するものも現行の5%が適用されます。

さらに、契約後に追加工事等で契約金額が増額した場合については、元々の契約を含む全体が8%（新税率）の適用を受けるわけではなく、増額分の金額のみが8%（新税率）の適用対象となります。ただし、指定日までに結んだ契約を何らかの事由で一旦破棄し、新たに再契約する場合については、再契約分全てが8%（新税率）の適用対象になります。

区分/適用開始	現 行	平成26年4月1日	平成27年10月1日
消 費 税 率	4.0%	6.3%	7.8%
地方消費税率	1.0% (消費税額の25/100)	1.7% (消費税額の17/63)	2.2% (消費税額の22/78)
合 計	5.0%	8.0%	10.0%

（出典：国税庁「消費税法改正のお知らせ」）

要件満たせば旧税率が適用に

はじめに

消費税法改正に伴う消費税率の引上げは、消費税率及び地方消費税率について、次のとおり2段階で引き上げることと予定されています。

また、国税庁から「平成26年4月1日以後に行われる資産の譲渡等に適用される消費税率等に関する経過措置の取扱いについて（法令解釈通達）」（以下「経過措置通達」という）が公表されました。

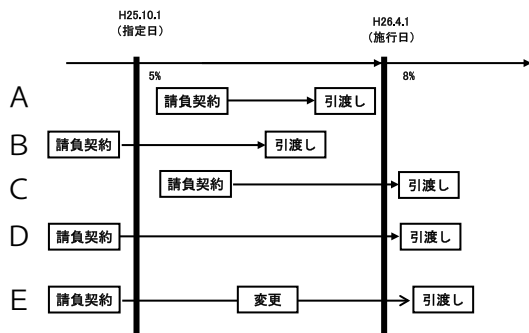
1. 消費税の経過措置とは何か

消費税における課税取引については、課税資産の譲渡等の時期によって適用する税率が決まり、原則として平成26年4月1日（以下「施行日」という）以降の譲渡等については8%の税率を使うことになります。ただし、一定の要件に該当する取引の場合

5. 経過措置を理解するために

クイズです！

次のAからEまでの請負工事等に係る契約の取引について、適用される消費税の税率はいくらでしょうか？お答えください。



解答

ケース	適用税率	解説
A	5%	引渡しが行われる前なので5%が適用されます。
B	5%	引渡しが行われる前なので5%が適用されます。
C	8%	引渡しが行われる後なので8%が適用されます。
D	5%	引渡しが行われる後なので原則として8%が適用されますが、指定日前に請負契約を締結しているため経過措置として5%が適用可能となります。 (注) 経過措置の適用を受けるためには、指定日の前日（平成25年9月30日）までに請負契約を締結する必要があります。
E	—	指定日前に請負契約を締結しているため経過措置として5%が適用可能ですが、契約変更がある場合には原則として8%が適用されます。ただし、原契約の一部が有効な場合には、有効な原契約部分は経過措置の5%が適用され、追加変更となった部分については8%が適用されます。

【キド先生のコメント】

この経過措置の対象となる「請負工事等」に係る契約は、多数存在すると思われます。経過措置の適用を受ける場合には、契約の締結の際に適用要件等をしっかりと確認することが必要です。

城所 弘明（キドコロ ヒロアキ）
役職：所長 公認会計士・税理士・行政書士
所属：城所会計事務所

【プロフィール】

横浜国立大学を卒業し、1980年公認会計士及び税理士の登録。
現在、日本公認会計士協会「経営研究調査会」事業承継専門部会 部会長、日本商工会議所「税制専門委員会」学識委員。
著書には、『実践 経営改善計画の進め方』（清文社）、『社長さん必読！ プログが教える事業承継の税金と法律』（東洋経済新報社）、『専門家のための Q&A経営承継円滑化法・事業承継税制徹底活用』（ぎょうせい）等がある。

※相模原商工会議所では、中小・小規模事業者が消費税率引上げ分を円滑に価格転嫁できるよう専門相談窓口を設置しております。
ご不明な点はお問い合わせください。
経営支援課 ☎ 042-753-8135

3. 経過措置の対象となる「請負工事等」の契約の内容

対象となる契約は「仕事の完了に長期間を要し、かつ、その仕事の目的物の引き渡しが一括して行われることとされているもので、契約に係る仕事の内容につき相手方の注文が付されているもの」（消費税法施行令第4条）となっているため、この経過措置の対象となる契約は建設請負工事契約だけに限られるものではありません。具体的には次のような契約が、この経過措置の対象になります。

- ① 建設業に係る工事の請負に係る契約
- ② 製造請負に係る契約
- ③ 測量、地質調査に係る契約
- ④ 工事の施工に関する調査、企画、立案及び監理並びに設計に係る契約

- ⑤ 映画の製作に係る契約
- ⑥ ソフトウェアの開発に係る契約
- ⑦ その他請負に係る契約（委任その他の請負に類する契約を含みます。）

（注1）その他の請負に係る契約には、修繕、運送、保管、印刷、広告、仲介、技術援助、情報の提供に係る契約が含まれます。

（注2）委任その他の請負に類する契約には、検査、検定等の事務処理の委託、市場調査その他の調査、ディスプレイ等の企画・立案に係る契約が含まれます。

（注3）「工事の請負に係る契約」は「日本標準産業分類（総務省）の大部分に掲げる建設業に係る工事につき、その工事の完成を約し、かつ、それに対する対価を支払うことを約する契約をい

うものとする」（経過措置通達10）とされています。

4. 経過措置の適用要件

この経過措置の適用を受けるためには、次に掲げるすべての要件を満たす工事等の契約であることが要件です。

- ① 工事等の契約が指定日（平成25年10月1日）の前日までに締結されているものであること。
- （注）上記①の契約にあつては、この適用要件を満たせば以後の②から④までの要件を問いません。
- ② 工事等の契約に基づく仕事の完成に長期間を要するものであること。
- （注）上記③の②から⑥の契約にあつて

【キド先生のコメント】

は、仕事の性質上、その仕事が完了するまでに通例的に長期間を要することから定められたものであり、実際に長期間を要するかどうか問いません。

③ 工事等の契約に係る仕事の内容につき相手方の注文が付されたものであること。

④ 工事等の契約に基づく仕事の目的物の引き渡しが一括して行われるものであること。



この経過措置の適用を受ける場合には契約の相手方に対し、その課税資産の譲渡等が旧税率の適用を受け

たことを書面により通知しなければなりません。ただし、この通知は契約書や請求書等にその旨を表示することとして差し支えありません。

景気観測調査結果 平成25年度第1四半期(平成25年4月～6月)

建設業、飲食・サービス業が総合判断でプラスに転じる

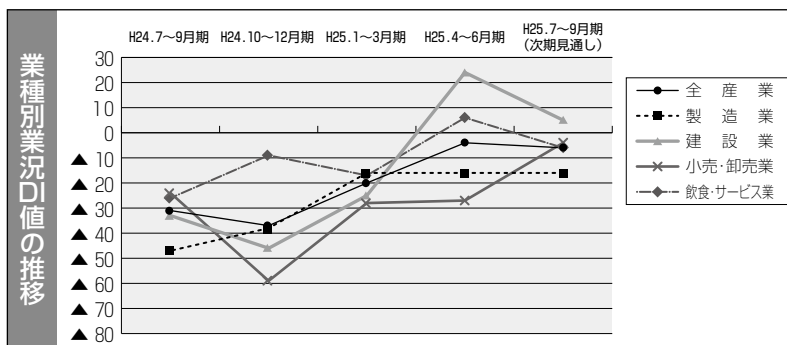
今回の全産業総合DI値は、前回調査時（平成25年1月～3月期）から16ポイント改善の▲4となりました。

業種ごとでは、建設業が24（前回▲25から+49ポイント）、飲食・サービス業が6（前回▲17から+23ポイント）と、それぞれプラスに転じ、大幅な改善が見られました。建設業が改善した理由として、「消費税増税前の駆け込み需要」というコメントが寄せられました。

次期については、小売業・卸売業で改善の見通し（今回から+23ポイント）となっております。

調査結果の詳細については、当商工会議所ホームページ「会議所トピックス」よりご確認ください。

	今期業況	次期見通し業況
製造業	▲16	▲16
建設業	24	5
小売業 卸売業	▲27	▲4
飲食業 サービス業	6	▲6
全産業	▲4	▲6



調査期間 平成25年6月15日～平成25年7月16日
調査対象 当所会員中小企業300社（業種別に無作為抽出）

《景気観測調査》

前年度同時期との業況を比較し、「良い／悪い」などの指標を数値化し景気動向を調査。「良い」の回答数の割合から「悪い」の回答数の割合を引いて算出した数値（DI値）を用いる。

業況天気図凡例

晴れ	薄曇り	小雨	雨
DI値30～11	DI値10～▲10	DI値▲11～▲30	DI値▲31以下

今回ご協力いただきました会員企業の皆様には厚くお礼申し上げます。

本調査は四半期ごとに実施しておりますので、調査票が郵送された際にはぜひご協力下さいますようお願い申し上げます。

あなたのオフィスにうかがいます!!

産業
会館

出前パソコン研修

新サービススタート！
キャンペーン特価



人気のエクセル関数・データベースもこの価格!

受講料1時間: **6,300円** (税込) 6人で受講すれば一名様あたり
うれしい**1,050円**

エクセル関数・データベース → 6時間講座 受講料37,800円(税込)
注目度アップのパワーポイント → 6時間講座 受講料37,800円(税込)

※別途出張料、テキスト代がかかります ※パソコンプロジェクター、タブレット貸出も有り

- ☒ 時間短縮
- ☒ 業務効率化

相模原市立産業会館
指定管理者 相模原商工会議所

お問い合わせ(講師行): **042-707-8780**
(平日10:00～17:00)

所在地: 中央区中央3-12-1
HP: www.sankai06.jp
見学・個別説明会は随時受付中!

相模原市立産業会館 パソコン研修

社員力を高める。仕事バリバリ!デキる社員育成!

履歴書に書ける
MOS2010
資格も取れる!



パソコン無料体験好評実施中!

一人一人に合わせたプランニングを丁寧に作成!
仕事に役立つ資格取得まで力強くサポート!

無料体験の日程はお気軽にお問い合わせください。

無料体験参加者全員に、本講座500円分優待券をプレゼント中です! ※パソコン研修ご受講が初めての方に限ります。

商工会議所会費割引あり!

相模原市立産業会館

お申し込み(受付行): **042-753-8133** (平日10:00～17:00)
お問い合わせ(講師行): **042-707-8780** (平日10:00～17:00)

所在地: 中央区中央3-12-1
HP: www.sankai06.jp
見学・個別説明会は随時受付中!

立業
周年
40
創立
事業
記念
親睦
旅行
の
参加
者募
集

当商工会議所では、本年度、創立40周年を迎えました。左記のとおり記念事業を実施いたしますので、会員皆様のご参加をお待ちしています。

■会員親睦旅行（宿泊）

日程 9月10日（火）・11日（水）
場所 福島県内（会津若松・猪苗代方面）



鶴ヶ城

■記念講演会

日時 9月20日（金）午後6時
場所 けやき会館 5階 大樹の間

講師 塚原 光男氏 日本オリンピック

ク委員会理事などの要職に就任
テーマ「果てしなき挑戦」～経営者等に

求められるリーダーシップ～

参加料 無料



塚原 光男氏

◎事業の詳細・申し込みにつきましては、今月号会報に同封した募集案内チラシを、ご確認ください。

締め切り間近です！

優良従業員表彰

表彰候補者を
ご推薦下さい

当所では、毎年、会員事業所に勤務する従業員で、勤務成績が優れ他の模範となる方々を表彰する優良従業員表彰を実施しています。

現在、表彰候補者推薦の受け付けを行っていますので、ぜひ、この機会にご推薦ください。

詳細はホームページをご覧ください。

URL：http://www.ssp21.or.jp/services/jinzai/hyousyou

●対象者 当商工会議所の会員の企業または団体の従業員で同一事業所に10年以上勤務されている方など

●応募方法 下記のいずれかの方法で推薦書をご提出ください。

①郵送 ②FAX ③事務局へ持参

●応募締め切り 8月30日（金）※期限厳守

●表彰式典 11月15日（金）＜予定＞

※すでにご推薦いただきました事業所につきましては、重ねてのご案内となりますことをご容赦くださるようお願いいたします。

【お問合せ先】

総務課 ☎：042-753-8131 FAX：042-753-7637

特定商工業者制度への
ご理解のお願い

ご理解のお願い

当商工会議所では、法律に基づき地区内の一定規模以上の商工業者である特定商工業者（事業所）の法定台帳を作成することとなっております。

なお、この法定台帳は、商取引の照会、斡旋、地区内の商工業発展のための資料として活用するものです。

1. 特定商工業者とは

4月1日現在において、それまで引き続き6ヶ月以上、市内に本社をはじめ支店、

営業所、出張所、事務所、工場などを有し、次のいずれかの基準に該当する方々です。

2. 基準

①法人事業所の場合、資本金または払込出資

総額が300万円以上の事業所

②従業員数が20人（商業またはサービス業は5人）以上の事業所いずれかに該当する事業所を特定商工業者といえます。

3. 法定台帳

当商工会議所会員、非会員にかかわらず、特定商工業者の基準に該当する事業所の事業内容を法定台帳に登録して頂くこととなります。この法定台帳は、相模原市内の事業所を把握するための基礎資料になるとともに、商

取引の照会・斡旋等に役立てるなど広く活用しています。

4. 負担金・同意書

特定商工業者の過半数の同意を得た後、神奈川県知事の許可を受けた上で、法定台帳の管理・運営、また各種通知文書発送などの諸経費として、全特定商工業者の方々（同意・不同意にかかわらず）に年額1,500円の負担金をお願いしております。本制度にご理解頂き、法定台帳への記入と負担金の同意をお願いいたします。

お問い合わせ先

総務課 ☎ 042-753-8131



ゆつたり 300人

設備内容
控室・バスルーム付日本間3室

大・中・小あわせて3斎場
（葬儀に対して使用料無料）

= 大駐車場完備（150台） =

24時間年中無休
0120-42-9039

http://www.ito-tenpan.com

葬祭総合
センター

（株）伊藤典範

直営 白雲殿
斎場 紫雲殿



創立40周年
記念事業

さがみはら産業展



- 開催日時 10月26日(土)・27日(日) 2日間とも午前10時～午後5時
潤水都市さがみはらフェスタ2013と同時開催
- 会場 在日米陸軍相模総合補給廠 JR横浜線「相模原駅」北口から徒歩10分
- 募集小間数 16小間(1小間:間口2.9m×奥行き2.9m×高さ2.4m)
- 出展要件 ・当商工会議所会員であること ・自社製品の展示ができる市内製造業等
- 出展場所 在日米陸軍相模総合補給廠内
- 出展料 1小間 20,000円(税込み)、スペースのみの貸出し 15,000円(税込み)
- 申込期限 9月12日(木)まで
ただし、申込期限前であっても募集小間数に達し次第、申し込みを締め切りますので、予めご了承ください。
- 申し込み・問い合わせ先 産業振興課 ☎ 042-753-8136

潤水都市さがみはらフェスタ2013

物産コーナー(展示販売)
出展者募集!

- 開催日 10月26日(土)・27日(日)
- 会場 在日米陸軍相模総合補給廠内
- 出展料 3～5万円(出展内容により異なります)
※応募多数の場合は調整をさせていただきます。

申し込み・問い合わせ先

産業振興課 ☎ 042-753-8136

相模原市トライアル発注認定制度

認定企業紹介

(第4回)

株式会社 スマートパワーシステム

■認定製品

リチウムイオンポリマー蓄電池「SP・SGシリーズ」

■製品の概要

蓄電容量2.7kWh～14kWhの大容量リチウムイオンポリマー蓄電池です。AC100V・200V・3相200Vの出力に対応した製品をラインナップしており、インバータ出力は、1.5kW～4.0kWをラインナップしています。出力は、用途によってカスタマイズが可能です。リチウムイオンポリマーとは、次世代の電池として期待の高い貯蔵媒体です。一般的な鉛電池やニッケル水素電池と比べ、高い安全設計のもと、エネルギー密度が高く小型・軽量化が図れ、この結果、従来の蓄電池に比べ、同サイズ当たりの容量が大幅にアップしました。

■価格(参考)

189万円～

■用途

●非常時の電源バックアップ(照明・テレビ・ラジオ・パソコン・電話等の情報収集機器、食品・薬剤等の冷蔵等のバックアップなど。)

●平常時における電力ピークカットとして

■販売実績

店舗の非常用電源、戸建住宅、グループホーム并当配給センターの冷蔵・冷蔵庫、住宅メーカーの住宅展示場 他

■会社・事業概要

●家庭用・産業用大容量リチウムイオンポリマー蓄電池の設計・製造・販売
●太陽光等の再生可能エネルギーを活用した制御用分電盤(HEMS)と蓄電システムの販売

所在地 中央区東淵野辺5-12-6
代表者 荻沼 康之

電話 042-851-3841

URL <http://www.smartpowersystem.co.jp/>

co.jp/



参加しよう！命を守るリハーサル

平成25年度相模原市総合防災訓練

在日米陸軍相模総合補給廠にて実施します。

今年度の訓練の特徴

その1 観覧席の設置

大規模な迫力のある防災訓練を観覧席から見るができます。

その2 大型ビジョンの設置

各部隊の活動の様子を大型ビジョンで細かく見るができます。

その3 展示・体験コーナー

誰でも参加できます。消火器取扱い、起震車、煙体験などをとおして、災害時に自分の身を守るための必要な行動や知識を身につけましょう。

その4 試食コーナー

炊き出し、災害用非常食の試食ができます。家庭用備蓄品の購入もできます。

日時 9月1日(日) 午前10時～正午

※展示・体験コーナーは、午前9時30分～午後1時30分

会場 在日米陸軍相模総合補給廠（相模原市中央区内）

- 訓練内容
- 市民による訓練（避難、初期消火、救出等）
 - 情報収集・伝達訓練
 - 緊急交通路確保・道路啓開訓練
 - 救出救助・消火訓練
 - 医療救護訓練
 - ヘリコプターを活用した訓練
 - ライフライン復旧訓練
 - 救援物資輸送訓練
 - 展示・体験コーナーなど



昨年度の訓練風景



◆さがみはら1分間行動訓練を実施しましょう!!

大規模地震発生時に初めの1分間で、落ち着いて適切な行動を取るための訓練です。次の3つの行動を家庭や職場などで実施してください。（会場では①を実施します。）

- ①その場に合った身の安全の確保
- ②出口（避難路）の確保
- ③火の始末

お問い合わせ先

相模原市危機管理局 緊急対策課 ☎ 042-707-7044

神奈川県
信用保証協会
キャラクター

カナモ



【お問い合わせ先】
神奈川県信用保証協会 相模原支所
☎ 042-752-10575
<http://www.cgckanagawa.or.jp>

※詳しくは、左記までお気軽にお問い合わせください。

○連携サポート180
一定の企業規模や財務基盤をもつ中小企業の皆さまで向けの商品です。
無担保保証の限度額が最大1億8千万円となり、融資実行後も当協会と金融機関が連携して期中支援を行います。

○経営力強化保証制度
国の認定を受けた支援機関から事業計画の策定支援や継続的な経営支援を受けて経営改善に取り組む中小企業の皆さまで向けの商品です。
金融機関から融資を受ける際に経営力強化保証制度をご利用いただくと、信用保証料が軽減される場合があります。

保証制度のご案内

信用保証協会は、中小企業の皆さまでが金融機関から事業資金を調達するときに、保証人となりサポートする公的機関です。
神奈川県内中小企業の約4社に1社が当協会のお客さまでです。

神奈川県信用保証協会

「夢と未来に向けて」
かながわの中小企業を応援します！

鉄筋コンクリート造 高性能 省エネ賃貸マンション

選ばれる理由がここにあります

<http://www.asahi21.co.jp>



朝日建設株式会社

神奈川県相模原市中央区淵野辺4丁目16番14号
TEL 042-753-5077

資料 フリーダイヤル
請求は 0120-18-0955

地域と共に歩み、安心安全なマンション造りを提供します

～夢と未来に向けて～ かながわの中小企業を応援します！

神奈川県信用保証協会

信用保証協会は、
事業資金を借入するときの
「公的な保証人」となり
中小企業を
サポートします。



©光プロダクション

相模原支所 TEL:042(752)0575 <http://www.cgckanagawa.or.jp/>

相模原の
お店・企業版

「インターネット活用術」⑬

有限会社コウチャ
代表取締役

藤田 実

■電子メールからチャットサービスへ

インターネットで最も使われている機能といえばWebサイトと電子メールですが、電子メールは、ごくまれではあるものの今でも行方不明になってしまうことがあったり、各自の環境によりスレッド（一連のメールのつながり）が途切れること、そしてなにより、大量のスパムメールの存在により必要なメールが埋もれてしまったりスパム判定されて届かないケースがあることなどが問題になっています。最近では、電子メールそのものは数年内に使われなくなり、電子メールに代わるメッセージングサービスが普及すると言われてきています。確かに電子メールに代わってfacebookメッセージやLINEなどでやりとりするケースが増えてきました。

いずれもメールよりシンプルなチャット機能がベースなので、毎回余計なあいさつ文などもなく、やりとりもスピーディー、スマートフォンアプリとの連携も充実していて大変便利です。個人的には、電子メールが数年内に使われなくなってしまうということにはならないと思いますが、他のメッセージサービスが主力になり、電子メールは徐々にその補助的な存在になってしまう可能性は十分あると考えています。

■国内ベンチャーによるチャットサービス

そうした中でトークノート、チャットワークといった国内ベンチャー企業による業務用途のメッセージングサービスの人気が上がってきています。両者ともに今後が大変楽しみなサービスです。弊社でも数ヶ月前からスタッフ間の情報共有にチャットワークを使用しています。そこで今回はチャットワークについて簡単に紹介したいと思います。

■ビジネスチャットツール「チャットワーク」

チャットワークは、その名の通りチャット機能を基本とした業務用サービスです。無料プランと有料プランで設定できるチャットの数やアップロード可能なファイル容量に違いがありますが、いくつものチャットをプロジェクト毎に設置して、それぞれに参加メンバーを決めてやりとりすることができます。

チャットワークの最も大きな特長は、参加者に対してタスクを登録し、締め切りや完了の有無を共有できる機能にあります。タスクは、完了するまでチャット画面の右側にずっと出てくるので、ツリーの中に埋もれて忘れてしまうといったこともありません。タスクが完了した時は、完了ボタンをクリックするだけで完了項

目になり、その旨はチャット画面にも流されます。

さらにメッセージには任意のファイルを添付してアップロードすることも可能です。未読ができると、電子メールで通知を受けたり、スマートフォンの画面に警告を出すこともできます。自分宛の未読があるチャットやタスクが残っているチャットだけを一覧表示することもできます。

現時点での不満点としては、チャットの記録をダウンロードする機能が組み込まれていないので、サービスを退会するとそれまでのやりとりの記録も消えてしまうことです。いずれは対応される機能ではないかと想像していますが、当面記録しておきたい内容は別途データとしてまとめておく必要がありそうです。

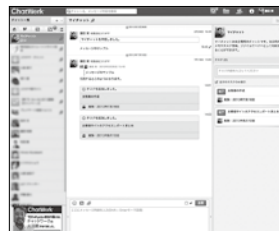
機能自体は比較的シンプルなのでこれだけで複雑なプロジェクト管理は不可能ですが、社外とのやりとりや固定メンバーによるメーリングリスト代わりにも良いと思います。



既に大学にも採用され、KDDIによる大企業対応も開始されているそうです。
<http://www.chatwork.com/ja/>



Facebook、Twitter、Google、mixiなどのアカウントを使ってログインも可能です。無料プランでもグループチャット14個、ビデオ通話なども利用できるのだから使えます。



マイチャット画面は自分だけが見られる画面です。ここでもタスクの登録ができます。他に、一対一、グループチャットがあります。



タスクは、内容を記入し、誰がいつまでに行うかをマウスでクリックすると登録できます。完了ボタンをクリックするまで画面に表示されます。



グループチャットの画面例です。誰が記入したのかもアイコン付きでわかりやすく、引用や返信、ファイル添付が可能です。

おいしい おもてなし

Foods Entertainment

Foods Entertainment

WE WILL PROVIDE DELICIOUS FOODS AND PRODUCTS
OF HIGH QUALITY TO CUSTOMER EVERY DAY.

相模原店

☎042-744-1234

1F.食料品・生活雑貨/2F.衣料品

営業時間

1F/あさ9:00~よる24:00 2F/あさ10:00~よる21:00

相模大野店

☎042-767-1600

(小田急相模大野駅西口スクエア内)

営業時間

あさ9:00~よる23:45

新開発

家庭のお風呂で温泉治療!!

厚生省許可医薬品

【効能】

神経痛・リュウマチ・月経痛・冷性
切傷・痛風・産前産後・打撲・捻挫
湿疹・凍症・皮膚亀裂・神経衰弱

お祝い引出物

受付時間 AM10:00~PM6:00

御葬儀即返し引出物

(フリーダイヤル)

電話1本で訪問させていただきます。

0120-867-749

0120-867-749

相模物産株式会社

相模原市中央区上溝1878(全農ミート前)
TEL 042(755)3521(代)

「知的財産権」

このツボをおさえよう

第5回 契約書はここが大切

テクノフジ特許事務所 弁理士 加藤雄二

知的財産権はその名の通り自社の大切な財産です。特許や実用新案、意匠や商標といった制度によって、その保護を求めることができます。しかし、これと併せてノウハウなどを守るために、取引先などと適切な契約を結ぶことも大切なことです。例えば、新商品を発売するために特殊な部品を外注するときには、外注先と秘密保持契約を結ぶ必要があります。新製品の発売前にその部品を第三者に販売されたり公表されたりしてしまつたら大変です。

新製品の場合には、特許が出願中でまだ権利が確立していないことも多く、他社に対して侵害警告を発することが困難な場合も少なくありません。



また、特許で保護されないノウハウについては、秘密保持契約が非常に大切です。

新製品の開発に重要な役割を果たした従業員が他社に引き抜かれるようなこともあります。だから、従業員との間で秘密保持契約を結ぶ必要がなければなりません。特に、新製品の製造上のノウハウを退職後も外部に持ち出さないように、就業規則に秘密保持義務をしっかりと規定しておくことが大切です。

一方、得意先や親会社から、秘密保持契約の締結を要求される場合もあります。いずれの場合も、秘密保持の対象と秘密保持期間とをしっかりと取り決めておくことが大切です。

秘密を守って下さいという約束だけでなく、その対象や範囲がはつきりしていないと、違反があつても、それを違反だと主張することができません。自分が秘密を守る側の場合、対象がはつきりしていないと、思わぬことで、契約違反だと言われかねません。こんな事態を防ぐために、秘密の対象は文書で確認しあいましよう。契約書には、秘密の対象を文書で確認するという規定を含めるのが大切です。

もう一つ重要なことは秘密保持義務を課せられる期間です。期間がはつきり決められていなかったり、自動延長で終わりが無かったりする契約を見かけることがあります。そんなにいつまでも秘密を保持できますか？ 忘れた頃に契約違反を追求されることだってあります。

内容が公表されたり対象商品が沢山世の中に回つたりした場合には、秘密保持義務は解消されるはずです。秘密が解除された対象も書面で確認しあうという規定も大切です。

大切な知的財産権を守るのは一筋縄ではいきません。ご質問やご意見等がございましたら、ぜひ、メールを下さい。

katopat@com.home.ne.jp

CSRを活用した環境経営

第5回

エネルギー問題と環境ビジネス②

～再生可能エネルギー～

(株)環境総合研究会 代表取締役 鎌田健司

前回、日本のエネルギー自給率はまだまだ低く海外からの輸入に依存しているという話をしました。原発の行方が定まらない今、石油や天然ガスなどに代わる国産の再生エネルギー資源としてメタンハイドレートが注目されていますが、CO₂排出抑制の観点から見た場合には、「再生可能エネルギー」を抜きにエネルギー問題を語ることはできません。わが国では原発問題から短期的にはCO₂抑制よりもエネルギーの安定供給が重要な課題となり、既存資源（天然ガス等）の調達の多様化に注力しておりますが、エネルギー自給率の向上とCO₂削減を考えれば再生可能エネルギーの拡大が必須だと考えられます。

大別するとエネルギーは「枯渇性エネルギー」石油や石炭、天然ガスなど。有限でいずれなくなつてしまふ、またウラン（原子力）を除きCO₂の増加につながる「再生可能エネルギー」太陽光、水力、風力、バイオマスなどの自然エネルギー。基本的にCO₂排出がなく半永久的に使用することができる「未利用エネルギー」工場等の廃熱、河川や下水等の温度差エネルギーなど今まで使われず捨てられているエネルギーの3つに分けられています。この中で再生可能エネルギーは温暖化防止に加え経済波及効果も高いことからその普及がもっとも期待されているエネルギーと言えるでしょう。

ここで少し再生可能エネルギーのポテンシャルについて話をしてみましょう。地球上でもっとも大きな自然エネルギーは太陽光エネルギーであり、だからこそ太陽光発電が再生可能エネルギーの中で特に注目されているのです。かのトーマス・エジソンも「私は太陽エネルギーの研究に多大な投資を行ってきた。これはすばらしいエネルギー源だ。石油や石炭が枯渇する前にこのエネルギーを実用化させなければならない」と述べています。太陽光が地上に届いた時の1平方メートルあたりのエネルギーは1kW、地球に1時間降り注ぐ太陽エネルギーは、世界が1年間に消費するエネルギー量に等しいといわれております。もちろんこれは口スなく100%の効率でエネルギー変換ができた場合の数値であり、実際には30%は宇宙へそのまま反射され、23%は海中に熱として蓄積されたりするため、活用できるのは40%程度でしょう。さらに現状の太陽光パネルの発電効率は高くても20%程度ですのでトータルすると潜在エネルギーの8%弱しか有効利用できていないということです。ということはまだまだ太陽光エネルギーは大きな可能性を秘めており、世界的に見ても太陽光発電市場は大きな伸びを示しています。次回はその再生可能エネルギーに関する政策、市場について考察していきます。

相模原商工会議所電力使用量

6月電力使用量 17,838kwh (昨年月14,118kwh)

当商工会議所ではエコアクション21を認証取得しております

全国商工会議所

業務災害補償プランのご案内

企業防衛の決定版！ **30,000件** を超える加入をいただいています。

今や、新しい労災リスクへの対策は、経営者の重要な責任です！

うつ病による自殺、過労死などによる
新しい労災リスクの増加

1億円を超える事例も発生
高額な賠償事例が続出

平成18年 労働安全衛生法改正
企業の安全配慮義務の厳格化

短期間労働者、パート、アルバイト、派遣社員
非正規雇用労働者の増加

全国商工会議所の 《業務災害補償プラン》

が、新しい労災リスクからも会員の皆様をお守りします！

業務災害補償プランの特長

大好評!!

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金
一般加入と比べ約半額の掛金水準
- 労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
政府労災保険への加入が必要です。（使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります）
- 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括補償
- 掛金は売上高と業種で算出 掛金は全額損金参入可能

保険期間は、毎年4月1日または10月1日からの1年間で保険会社により異なります。中途加入は毎月受付しています。加入月の翌月1日から補償開始されます。本内容は業務災害補償プランの概要を示したものです。実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に依ります。

【お問合わせ先】

相模原商工会議所 共済検定課
TEL：042-753-8134
FAX：042-753-7637

お見積り、ご加入手続きは
「引受保険会社」にお問合せください。

【制度引受保険会社】

東京海上日動火災保険㈱町田支社:TEL:042-723-2623
㈱損害保険ジャパン相模原支社:TEL:042-754-7922
三井住友海上火災保険㈱相模原町田支社:TEL:042-722-7724
あいおいニッセイ同和損害保険㈱相模原支社:TEL:042-773-5161
日本興亜損害保険㈱相模原支社:TEL:042-757-2510
富士火災海上保険㈱神奈川県央支店:TEL:042-766-2321

【制度運営】日本商工会議所 <http://www.jcci.or.jp/hoken/>

本場九州の味をご家庭で。

当店の鶏肉は、鹿児島県産薩摩純然鶏を使用しております。名物からあげに使用する調味料も九州を中心に取り寄せています。

1番の人気は数十種類のスパイス、2種類の醤油をブレンド熟成してできた特製ダレに漬け込んだ「九からあげ」が人気です。

テイクアウト、デリバリーも行っておりますので是非ご利用ください。



■ 九から

〒252-0314 相模原市南区南台5-14-21

☎ : 042-746-0222

味！食材！仕上げ！に拘ったお菓子を作る

「タダシ ヤナギ」「グランドハイアット東京」その他16年間の下積みを経て、今年4月18日に相模原市中央区にお店をオープンしました。洋菓子に欠かせない卵は、名産「さがみっこ」を使用。

ケーキ、焼き菓子など約50種類ほどご用意しております。

ギフトなどの詰め合わせは、お客様のご要望に合わせてお包みすることも承っております。是非、ご相談下さい。



■ PATISSERIE An Pchounir

〒252-0239 相模原市中央区中央6-7-4

☎&FAX : 042-707-8067

URL : <http://r.goope.jp/anpchounir>

Facebook : <https://www.facebook.com/anpchounir>

掲載無料。このコーナーは、新商品、新サービスなど広くPRを希望する会員限定のページです。掲載を希望される方は総務課（☎042-753-8131）までご連絡ください。なお、掲載は原則1社1回とさせていただきます。

トップ
インタビュー

収納カウンセラー®

宮下 和恵
さん

収納を活用して幸せな生活を



群馬県出身。収納カウンセラー。二級建築士。趣味は生活雑貨収集、料理カード作りなど。(出)日本収納カウンセラー協会会員。

っています。そのほか、企業やコーヒーション、ブライダルサロンなどで開かれるセミナーの講師を務めることもあります」

創業までの経緯は。

「私自身、以前から収納に関心が深かったのですが、7年前に飯田先生の収納理論を知って感動し、自分も収納カウンセラーになりたいと思い先生の門に入りました。実習を重ね、仕事の上で大工事の相談に対応することが必要なケースもあるため二級建築士を取得して一昨年の1月に『生活設計 和み』を創業しました」

収納を改善するとどんな変化がありますか。

「限られた空間を全体的にデザインすることで生活しやすくなるのはもちろんですが、それだけではなく、家族みんながどこに何があるかが分かる収納になるので「あれ、どこ？」と聞かれることがなくなり、より仲良く暮らす効果も期待できます。自分たちの家を自分たちで作り上げていく楽しさと喜びですね。オフィスにも同じことが言えると思い

ます。

今は住まいもオフィスも物があふれています。昔と比べて同じ広さのスペースに3倍の量の物があるという試算もあります。引越しや整理のたびに収納ケースを買ってしまい、それが山のようになって、わけが分からなくなってしまうケースも多いのではないのでしょうか。そういうことを無くせば生き方や働き方が変わると思います」

実際の業務ではどういうことに気をつけていますか。

「収納カウンセラーは人の住まいやオフィスに深く立ち入る仕事ですから、何よりもお客様との信頼関係を大切にしています。お客様に喜んでいただくことが私たちの務めですからね。これを象徴するような、カウンセラーの体験談があります。あるマンションに住むご家庭で、娘さんのアクセサリが方々に散らかってしまっていて、収集がつかなくなってしまうため、いつ、だれのために買ったのかきちんと整理したいと

いうお話がありました。かなり沢山ある装身具を順番に整理しているうちに、娘さんが祖母に買ってもらった大切な品物なのに無くしたと思っていたアクセサリが見つかりました。娘さんが涙を浮かべながらお母さんに『ありがとう』と言ったそうです。その品物が見つかったこともそうですが、きれいに整頓して収納することで改めて、父母や祖母が自分のためにこんなに沢山の物を買ってくれたのだということに気が付き、感動したそうです。その話を聞いてから私も、収納は愛だと強く信じるようになりました」

これからの課題は何でしょうか。

「収納の大切さと効果を多くの方に知っていただくことです。収納は単なる片づけではありません。私が飯田先生に教えていただいた極意は、収納は幸せになるためにする、ということなのです。この思いは先生の新しい著書、『一生、散らからない部屋の法則』にわかりやすく書かれています。多くの方に手に取っていただければと思います。これからも、飯田式整理収納法を広め、収納を通じて心地よい暮らし、快適なオフィスづくりのお手伝いをしたいと思っています」



収納カウンセリングのビフォー⑤とアフター⑥

相模原市南区古淵2-16-9
リバーストーン古淵803号室
☎ 042-851-4899
URL <http://www.nagomi-j.net>

わが社の『いち押し』

(株)メガロス
メガロス相模大野

顧客満足度No.1誇る
会員制スポーツクラブ

「メガロス相模大野」は、今年3月にオープンしたボーノ相模大野の5階に誕生したスポーツクラブです。小田急線相模大野駅北口に直結し、利便性の高さは抜群です。キャッチフレーズは、『だから、満足！』

メガロスでカラダを動かそう。段差の少ない移動しやすい施設は、ワンフロア3300平方メートル超の広さ。マシンジム、スタジオ、ホットヨーガ、プールで快適フィットネスを楽しめます。

天井の高さが4メートルという開放感いっぱいのジムは、ウエイトトレーニング、ランニングマシン、スパ、サウナを備えています。ランニングマシンやエアロバイクなどの有酸素マシンにはモニターが設置され、運動しながらテレビやインターネットを利用できます。このほかにも「加圧トレーニング」（別料金）というメニューが用意されています。コンディショニンググループは人工芝を敷きつめた癒しの感覚あふれる空間になっています。

スタジオは3面あり、30～50人がレッスンを受けられます。ジャズダンス、フラダンスなどのプログラムも用意しており、指

導力豊かなスタッフがやさしく指導しています。ホットヨーガ専用スタジオは定員30人。女性にうれしい運動効果が期待できます。

プールはオゾン滅菌装置を備える、透明度抜群の25m×5コースという大型プール。マッサージプールを併設し、トレーニングで快い汗を流した体を癒やすのに最適のスパは天然鉱石風呂「トゴールの湯」です。

このほか、パウダールーム、お子様のレ

駅直結のボーノ相模大野5Fに誕生！
広々とした使いやすい施設で快適フィットネス

ッソンの様子や日々の成長を間近で見られるギャラリー、スクールの待ち時間をお友



効果的トレーニングが可能な有酸素マシン

達と楽しく過ごせるスクールホールがあり、ロッカーも完備しています。

1カ月の会費は、レギュラー会員が8400円。全営業日・全営業時間、施設を利用できます。

デイ会員は7350円。平日は10時～18時、土曜日は10時～15時の利用ができます（日・祝日の利用は不可）。また、ビジネスマンや学生にオススメの会員種別が「ナイト&ホリデー」です。月会費



水質管理は万全のプール

6300円で平日は20時～23時、土・日・祝日は終日利用できます。週1回の加圧パーソナルトレーニング（60分）を受けられる加圧会員費は会員が2万4000円、会員外が2万8000円です。

オフションとして、ホットヨーガは2100円。契約ロッカー、タオルボックス、水素水の飲み放題の水素水プラスがそれぞれ1050円となっています。

キッズ向きにはスイミングスクール・ベビースイミングスクールを開設しているほか、チア・バレエ・ダンス・体育の4スクールのレッスンメニューも用意しています。キッズスクールはいつでも月会費が

7875円、事務登録料が2100円です。

(株)メガロスは1989年に野村不動産(株)の100%出資で始まり、首都圏を中心に相次ぎ店舗をオープン。07年にJASDAQに上場するなど発展を重ねています。相模大野店は27店舗目にあたります。どの店舗も施設が清潔で充実していることなどが高く評価されており、オリコンの調査で、2013年度フィットネスクラブ顧客満足度ナンバー1を2年連続で達成しています。

上田良平・相模大野支配人は「スポーツ事業を通じて会員の皆様に健康であることの喜びを実感し、生きがいを持つていただくことが企業理念です。入会キャンペーンや無料体験なども随時行い、地域の方々に親しんでいただけるように努めています。ぜひ、お気軽にお立ち寄り下さい」と、明るく話します。



相模原市南区相模大野3-2-1
ボーノ相模大野ショッピングセンター5F
営業時間 平日 10時～23時
土曜 10時～21時
日・祝日 10時～20時
休館日 毎週火曜日・夏期（今年は8月13～16日）・年末年始
*入会手続き等はお問い合わせ下さい
☎ 042-745-4600
http://www.megalos.co.jp

Active5

内部団体トピックス

青工研

「中小企業の実態ってどうなんだろう?」
『モノづくり 体感バスツアー』を開催

相模原市青年工業経営研究会（小林昌純会長）では7月13日、中小企業への就職観を醸成することを目的に、地元相模原の学生を対象とした「モノづくり体感バスツアー」を開催しました。

本事業は、これから就職を迎える学生に、中小企業の実態や魅力をアピールし、地元企業で働くことにやりがいを感じてもらうために、当会プランディング事業部が企画したものです。

当日は、会員25名と近隣大学生31名が参加し、中小製造業の現場作業の見学や企業経営者と討議などを行いました。

学生らは、(株)イノウエ（組み紐製造）を訪ね、工場見学や髪留めゴム作り体験、新入社員との交流などを行いました。次いで訪問した(株)コバヤシ精密工業（精密加工）では、同社が持つ高い技術の説明を工場内で受けた後、参加した学生と青工研会員でグループになり「働く」ことについて討議を行いました。



学生と経営者が真剣に討論

今回のツアーに参加した学生からは「中小企業には大企業には無いやりがいがあることに気付いた」「中小企業について知ることができ、印象が良くなった。就職の選択肢に含めたい」などの感

想が聞かれ、本事業を通じて相模原の未来を担う学生に地元中小企業の魅力を知っていただく良い機会となりました。

都産研
地域産業と観光資源について
意見交換

市担当者招き7月定例会

都市産業研究会（中嶋幸夫会長）では7月3日、会員17名が出席し、相模原の未来チェックリスト作成に当たって第2のテーマである「経済と生活利便性の調和」を議論する定例会を開催しました。（写真）



当日は、相模原市経済部大貫産業政策課長と古井商業観光課長を招き、相模原市の産業振興と観光振興など、民間の活力を生かした特徴的な中小企業振興策や、市内への観光客数1500万人を目標に掲げる観光振興計

女性会
神奈川県商工会議所女性会連合会
総会・会員大会に参加

女性会（猪熊幸江会長）では6月28日、メラルパルク横浜で開催された平成25年度神奈川県商工会議所女性会連合会総会及び会員大会に参加しました。当日は、県下12商工会議所女性会員118名が集い、当商工会議所からも猪熊会長を含め3名が参加しました。総会では、平成25年度事業計画案及び収支予算案

画について話を伺いました。

意見交換の中で会員からは、民間活力を助長していく姿勢の産業政策に高い評価の声が上がりましたが、観光振興策については相模総合補給廠の一部返還による跡地利用の問題や、アンテナショップ「Sasagami」を生かした相模原の知名度アップについての意見が提案されました。意見交換を通じて、中嶋会長は「前例踏襲型の施策では、従来どおりの地方都市になってしまつことを危惧しています。これに対して当会が提唱するまちの姿をチェックリストに示していきたい」と述べ、民間団体として行政の施策に強い関心を持つていくことを意識する内容となりました。

青年部
メンバー大募集中!!

青年部（長谷川光明会長）では、新しい仲間を随時募集しております。入会資格は左記のとおりです。

- ①相模原商工会議所会員企業であること
- ②満年齢で18歳以上45歳以下の経営者または従業員

を含む全ての議案が原案どおり承認されました。また、総会終了後には、宮城県気仙沼市で牡蠣の養殖業を営む畠山重篤氏による講演会が行われました。畠山氏は、



畠山講師と記念撮影

植林活動を通じて豊かな海をつくる仕組みや大切な震災被害を乗り越えた体験談などユニモアを交えながら語りました。

業員であること

主な活動として、相模の大風祭りなど市内の地域振興活動への参加（写真）や、全国の青年部員との交流会、研修会、月2回の定例会議などを行っています。青年部活動を通して人と人との交流の幅が広がるとともに、青年部員でしか体験することができない貴重な活動もあります。興味のある方やお知り合いを紹介いただければ、お気軽にお問い合わせ下さい。

年会費は2万4千円。なお、年度途中の入会は月割りとなります。



相模原市 峰山霊園 墓石注文受付中

地元だからできる信頼と完全なアフターサービス



全優匠 全優石認定
全国優良石材店
金庫・石塔などの建築に関する保証の「保証書」を発行します。
霊園総合案内センター
Tel 042-747-5154

神奈川石材株式会社

本社 〒252-0324 神奈川県相模原市南区相武台1-25-7
ホームページアドレス: <http://www.kanagawa-sekizai.co.jp>

0120-00-1514

電話受付時間
午前9時～午後5時・火曜定休

大船渡商工会議所の新会館完成

当商工会議所も再建を支援

大船渡商工会議所は、東日本震災に伴う大津波により被災し、これまでショッピングセンター内に仮事務所を設け、市内企



業の再建と地域経済の再生に取り組んできましたが、このほど本格的な復旧・復興の拠点となる新会館が竣工しました。

(写真)

新会館の竣工式は、7月19日、大船渡市内で開催され、地元商工会議所の関係者並びに新会館建設を支援した、当商工会議所

や日本商工会議所など約130名が出席して盛大に開催されました。竣工式では、斉藤大船渡商工会議所会頭から、会館の再建等を支援した商工会議所の代表として、当商工会議所石塚副会頭へ感謝状が贈呈されました。(表紙写真)

大船渡市と相模原市は、宇宙航空研究開発機構(JAXA)の研究施設のある市町として友好都市の関係にあり、当商工会議所は震災直後から、職員の派遣をはじめとして、大船渡商工会議所を積極的に支援してきました。

大船渡商工会議所は、今後、新会館を拠点として全会員がこれまでの絆を大切にしながら「立ち上がる商工会議所」、「がんばろう商工会議所」をスローガンに復興に向けた取り組みを進めることとしています。

121社161名が交流

平成25年度広域ビジネス交流会開催

八王子・町田・相模原商工会議所では7月17日、ホテルラポール千寿閣で広域ビジネス交流会を開催しました。

この交流会は、広域的な企業間相互の交流を促進し、新たなビジネスチャンスを図ることを目的に毎年開催しています。今回は、各地域から定員を上回る121社(団体含む)161名が参加し、熱気溢れる交流が行われました。

参加者は、第1部でグループ毎に分かれてPRを行い、それぞれ自社のアピールを

積極的に行いました。

第2部では、懇親会を開催し、名刺交換を行うなど、活発な情報交換を行いました。

参加した会



積極的に名刺交換をする参加者

員からは、「とても有意義な時間をもてた」、「普段、あまり交流することのない他地域の方と交流が出来て良かった」などの声が上がりました。

商業部会が

行政懇談会を開催

相模原市環境経済局と意見交換

当商工会議所商業部会(武内英雄部会長)では7月8日、市立産業会館国際商談室で平成25年度商業部会行政懇談会を開催しました。この懇談会は、相模原市と商業部会が市内商業の振興について、相互理解を深め、本市の商業振興に役立てる事を目的に毎年、開催しているものです。

当日は、相模原市から新津経済部長をはじめ3名、当商工会議所からは16名が出席しました。

初めに新津部長が、「市内商業の振興に向けた取り組み」と題して、「現在の商店街の課題と役割」、「中心市街地の魅力向上」、「地域に根ざした商店街の活性化」について説明し、今後もより魅力的な商業地づくりを目指す事業を精一杯支援していきたいと述べました。

次いで、出席者と市との意見交換が行われ、「市商業で底上げが必要なのは、駅前商店街だけでなく地域内商店街も同じ。イベントを打ちたいが、なかなか人を集められない。市には地域内商店街をどうするかを考えてほしい」―「地域内商店街はもともその地域にあるからこそ、地域の問題点もわかっている。だから、地域の自治会などと協力して地域振興に大きな役割を果たしていると考えている。イベントなどについては、その都度対応していきたい。市

内の商店が空き店舗に入居しやすいとする為に、企業、大家

あるいは地主、行政が三方一両損のような形で安く出店できる仕組みがあつて



活発に意見交換を行った行政懇談会

う。行政からどのように支援していただけるのか伺いたい」―「空き店舗活用補助金メニューとして、空き店舗対策事業がある。商店街や商工会議所と連携して、収集した空き店舗情報を広く発信する制度となっている。また、新事業創出促進事業にはチャレンジショップ支援事業があり、当初2年分の家賃50%を補助している。出店希望者を募って支援しているが、チャレンジショップが継続できるかどうかは創業者次第であると考えている。空き店舗対策と創業支援がどうすれば使いやすいかを商業者の意見も伺いながら多角的に考えていきたい。」「行政には商業者の目線で考え、支援していただきたい。商業者は売り上げを増やすため自助、共助でやっている。そのあたりを理解して支援していただきたい」など、活発な意見や要望が出され、有意義な懇談会となりました。

主催：相模原商工会議所

経営戦略としての ワーク・ライフ・バランス

■日 時：9月9日(月) 14時30分～16時15分

■内 容：第1部 講演会 14時30分～16時00分
 テーマ「経営戦略としてのワーク・ライフ・バランス」
 講 師 渥美 由喜 氏
 (厚生労働省 政策評価に関する有識者会議 委員)
 ○ワーク・ライフ・バランスが注目される背景
 ○ワーク・ライフ・バランスの導入効果
 ○導入事例の紹介

第2部 神奈川県及び相模原市施策紹介 16時00分～16時15分

■会 場：相模原市立産業会館 3F
 大研修室

■受講料：無料

■対 象：経営者・人事・労務担当者等

■定 員：40名(※先着順)

■申し込み・問い合わせ：

経営支援課 ☎：042-753-8135



渥美 由喜 氏



清掃に汗を流す参加者(前回の模様)

この活動は、まちづくりの一步として地域コミュニティを育む事を目的に実施しているもので、年々、参加者が増加しております。商店主をはじめ、自治会、ボランティア団体、学生など、600名を超える多くのの方々にご参加いただいております。

第11回さがみはらクリーン大作戦の参加商店街(会)は9月号で紹介いたします。

相模原市商店街地域貢献活動推進協議会(武内英雄会長)では、「地域のお客様の暮らしに役立つ商店街」を目指し、市内の商店街(会)等がまちを一緒に清掃する「第11回さがみはらクリーン大作戦」を9月28日(土)～10月5日(土)の期間、各商店街(会)で実施します。

● 商店街がまちを一緒に清掃します ●
第11回さがみはらクリーン大作戦

マルケイ融資(利子補給実施中)

利率(8月1日現在)
1.75%



実質利率(当初24ヵ月間)
0.525%

マルケイ融資の貸付金利70%が当初24ヵ月間、相模原市より補給されております。

マルケイ融資は当商工会議所の推薦により、無担保・無保証人で低利融資が受けられる小規模事業者向け日本政策金融公庫の公的融資制度です。

事業資金のご相談の際は是非、お問い合わせ下さい。

お問い合わせ先：経営支援課 ☎ 042-753-8135

第14期議員の任期満了に伴い、次期1号議員(第15期：平成25年11月1日～平成28年10月31日)の選任が次のとおり実施されます。なお選挙日は10月15日です。

第15期1号議員の選挙日程

日 程	内 容
9月9日(月)～9月13日(金)	選挙人名簿の縦覧期間 選挙人名簿の異議申立期間
9月19日(木)	選挙人名簿の確定
9月20日(金)	選挙期日の告示
9月20日(金)～10月4日(金)	候補者の届出期間
9月20日(金)～10月9日(木)	候補者の辞退届出期間
10月15日(火)	選挙日
10月16日(水)	当選者の告示

軽油価格高騰下における 適正取引推進に関する 緊急協力要請について

要請書文は当所ホームページをご覧ください。

<http://www.ssp21.or.jp/>

先般、菅原一秀経済産業副大臣、鶴保庸介国土交通副大臣が日本商工会議所を訪問し、両副大臣から要請書「軽油価格高騰下における適正取引推進に関する緊急協力要請について」を石井卓爾日本商工会議所中小企業委員会 共同委員長に手交され、軽油価格高騰下における価格転嫁等適正取引の促進について、商工会議所として荷主をはじめとする 会員企業等に広く周知いただきたい旨の要請がありました。会員企業皆様へのご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

新 会 員 紹 介

(平成25年6月1日～6月30日)

※事業所のご希望により掲載しない場合もあります。

部 会	事業所名	代表者名	住 所	電話番号	事業内容
商 業	(株) ふ く や	福井 秀一	中央区清新1-8-16 けやきビル3F	042-707-4158	オリジナルサプリメント等健康食品の販売
工 業	千 葉 研 磨 工 業	千葉 晴夫	緑区橋本台2-5-2	042-856-0555	パフ、研磨
サービス業	(株) アムズサポート	中村 礼二	座間市相模が丘1-24-1 オリバービル5階	042-740-0208	人材派遣、人材教育（医療事務）
サービス業	あ ん ぜ ん 技 術 (株)	土方 伸一	緑区西橋本5-4-21	042-772-2331	労働安全・衛生コンサルタントの業務
サービス業	九 か ら	西 勇人	南区南台5-14-21	042-746-0222	からあげ専門店
サービス業	y o u r ' s c a f e	河野 一志	南区相模大野3-12-18-2F	042-740-0009	ダイニングバー
建 設 業	(株) 建 修 社	勅使河原 修	南区相模大野8-6-14-206	042-740-8585	建設改修施工及びコンサル、診断他
建 設 業	優 空 ホ ー ム	大工原 誠	緑区二本松3-15-18-6	042-703-0383	木造、鉄筋コンクリート造建築物等のリフォーム他
建 設 業	(株) ユ ウ ワ	畠中 圭一郎	南区上鶴間1-12-16	042-765-5363	軽鉄地下、石こうボード施工
建 設 業	新 栄 建 設 (株)	吉松 欽也	中央区淵野辺3-22-22	042-759-2911	内外装リニューアル工事、各種リフォーム、不動産管理事業
不動産業	(有) 光 地 所	川崎 高正	中央区富士見6-15-1	042-752-8022	不動産売買、仲介、管理、コンサルティング
特別会員	安 西 興 業 (株)	安西 和男	緑区城山3-3-3	042-782-2019	一般土木、建築、造園、木造施設
特別会員	(株) 浜 銀 総 合 研 究 所	伊東 眞幸	横浜市区西みなとみらい3-1-1	045-225-2376	横浜銀行グループのシンクタンク
特別会員	(株) フジタ横浜支店	喜田 克英	横浜市中区尾上町5-78	045-661-5635	総合建設業

会 員 登 録 変 更 の お 知 ら せ

※事業所のご希望により掲載しない場合もあります。

部 会	事業所名	変更事項	変更後	変更前
商 業	(株)平野商店	住 所	中央区星が丘4-15-6 MH星が丘ビル1F	中央区相生2-13-11
建 設	(有)金子ダイヤモンド工事	住 所	南区上鶴間本町9-21-17	南区上鶴間本町7-35-31
特別会員	日通横浜運輸(株)北神奈川事業所	住 所	町田市鶴間1616 西側事務所3階	大和市上和田1824-3

創立40周年記念事業 第10回 相模原 お店大賞 投票受付中！

8/31
まで

相模原お店大賞の投票受け付けは、8月31日までとなっております。

投票は、相模原市内にある好きなお店で、「人」でも「商品」でも「接客サービス」でも決める手は自由です。投票いただいた方の中から抽選で豪華賞品が当たります。投票はインターネットからも受け付けています。

<http://sagami-hara-omise.com/>

【お問い合わせ】

産業振興課 ☎ 042-753-8136



SOIN

相模原市印刷広告協同組合

代表理事 長 田 功

印刷・広告に関する事はどんなことでもご相談ください

官公需適格組合（平成20・03・18関東第125号）

〒252-0239 神奈川県相模原市中央区中央3-7-5

TEL 042-776-6100 FAX 042-776-5656

9th SAGAMI ONO Foods & Music Festa

第9回大野もんじえ祭り
<http://mangez.jp>

相模大野中央公園

相模大野駅下車北口方面へ徒歩すぐ

8/24^F 25^{SUN}

●フード 14:00～21:30 ●ライブ 14:00～21:00

めしあがれ！ 美味しい料理と楽しい音楽
Vous Mangez!

大船渡飲食店組合が
特別出店いたします！
もんじえは大船渡を応援しています！



24日(土)のみ

大船渡さんま
テリヤキバーガー

フィナーレの
花火も
お楽しみに！
21:00頃



【主催】大野もんじえ祭り実行委員会 【共催】相模大野駅周辺商店会連合会
【後援】相模原市 相模原商工会議所 【協力】小田急電鉄(株) 公益財団法人相模原市民文化財団

相模原生まれの天然水「さがみの潤水®」好評発売中!!

さがみの潤水®



豊かな水資源を有する「潤水都市さがみはら」。
当商工会議所では、シティセールスの一環として、相模原
生まれの天然水「さがみの潤水®」を販売しています。
ぜひご賞味ください。販売先など詳しくはWEBサイトを
ご覧ください。

<http://www.ssp21.or.jp/archives/6287>

売り上げの一部は水源の環境保全などに還元されます。

希望小売価格：120円（税込）

おいしくて安全

飲みやすく、料理やお茶に最適と
いわれる軟水（硬度34mg/l）です。

水源は丹沢山系 相模川の源流

緑区青野原の相模川源流、津久井の森が
育んだナチュラルウォーターです！

地元 相模女子大学とのコラボ商品

ラベルモチーフは相模女子大学メディア情報学科
の学生さんと協力して市の花であるアジサイを
イメージにデザインされました。

会員増強展開中

ご紹介いただける事業所がございましたらご連絡をお願い致します。

連絡先 ☎ 042-753-8131（総務課）